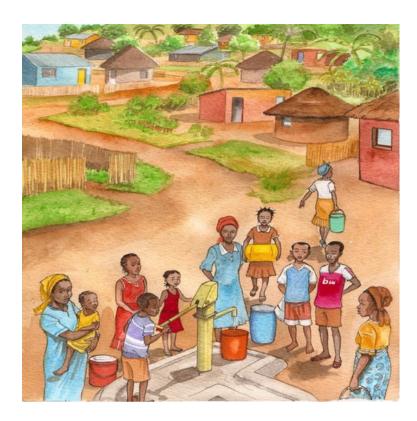


## Рішення

## **Decision**

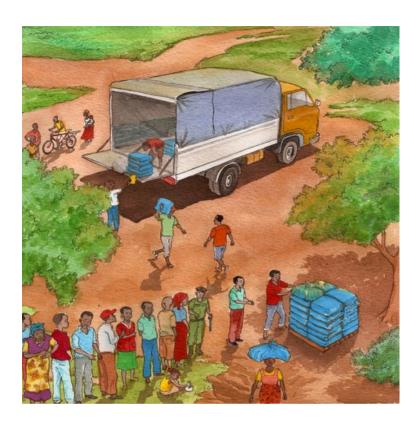
- Ursula Nafula
- Vusi Malindi
- Nataliya Tyshchuk
- ıll 2
- 🤛 Українська 🔃 / English en



У нашому селі було багато проблем. Ми чекали у довгій черзі, щоб набрати води з єдиної на все село колонки.

. . .

My village had many problems. We made a long line to fetch water from one tap.



Ми чекали на продовольчу допомогу.

. . .

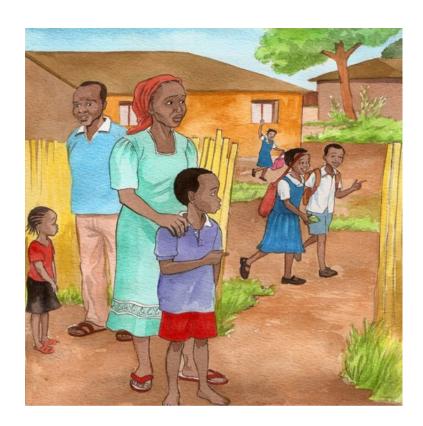
We waited for food donated by others.



Ми замикали двері наших будинків від злодіїв.

. . .

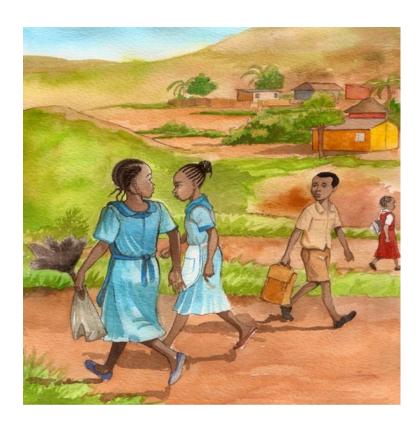
We locked our houses early because of thieves.



Багато дітей перестало ходити до школи.

. . .

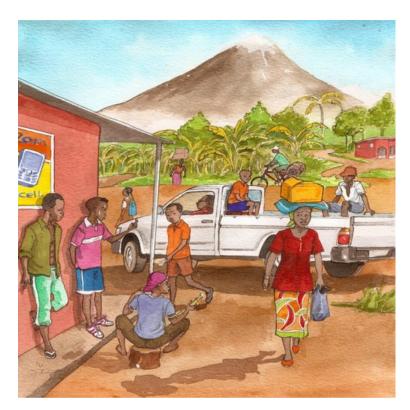
Many children dropped out of school.



Молоді дівчата працювали служницями у сусідніх селах.

. . .

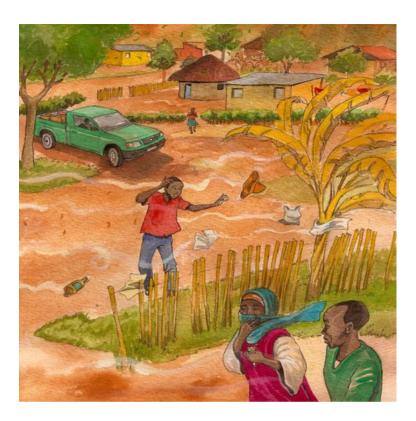
Young girls worked as maids in other villages.



Частина хлопців тинялася по селу без роботи, а решта - працювала на чужих фермах.

. . .

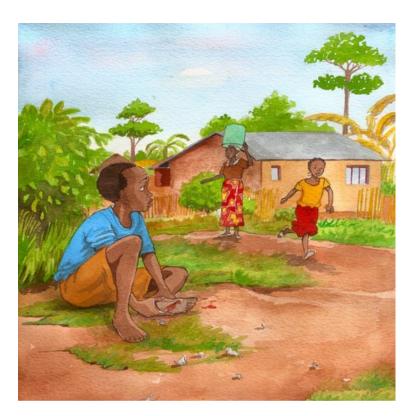
Young boys roamed around the village while others worked on people's farms.



Вітер здував з вулиць паперові обгортки і розвішував їх на деревах і огорожах.

. . .

When the wind blew, waste paper hung on trees and fences.



Люди калічили свої босі ноги об уламки скла, які лежали скрізь на дорогах.

. . .

People were cut by broken glass that was thrown carelessly.



3 часом вода в колонці висохла, і наші відра спорожніли.

• • •

Then one day, the tap dried up and our containers were empty.



Мій тато покликав усіх жителів села на збори.

. . .

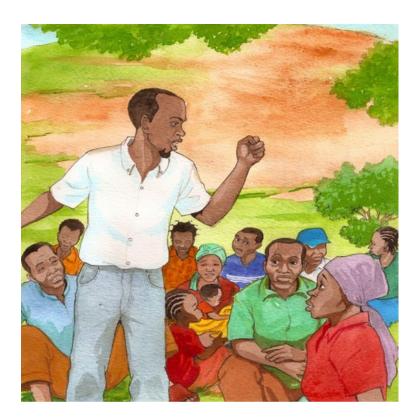
My father walked from house to house asking people to attend a village meeting.



Люди зібрались під великим деревом.

. . .

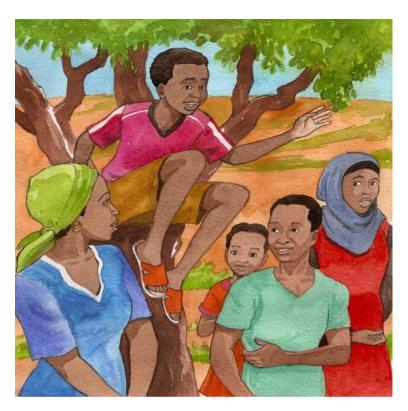
People gathered under a big tree and listened.



Мій тато встав і сказав: "Нам потрібно разом вирішити наші спільні проблеми".

. . .

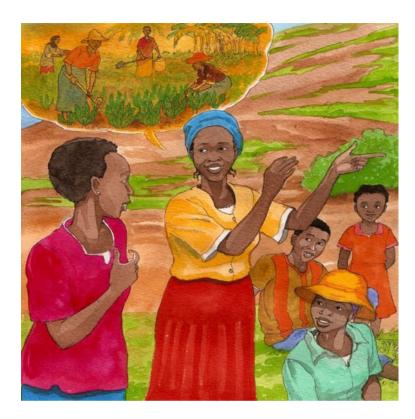
My father stood up and said, "We need to work together to solve our problems."



Восьмирічний Юма, який сидів на дереві, вигукнув: "Я можу допомогти прибирати вулиці".

. . .

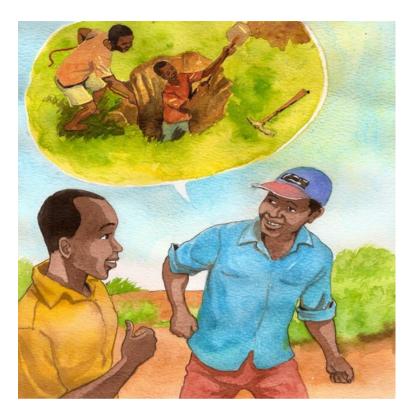
Eight-year-old Juma, sitting on a tree trunk shouted, "I can help with cleaning up."



Одна жінка запропонувала: "Жінки можуть зі мною вирощувати урожай".

. . .

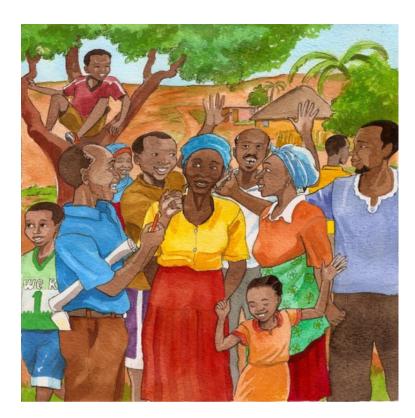
One woman said, "The women can join me to grow food."



Один чоловік сказав: "Чоловіки викопають нову криницю".

. . .

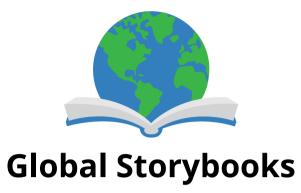
Another man stood up and said, "The men will dig a well."



Тоді усі вигукнули в один голос: "Ми повинні змінити наше життя!" З того часу ми приймаємо рішення разом, щоб вирішувати спільні проблеми.

. . .

We all shouted with one voice, "We must change our lives." From that day we worked together to solve our problems.



globalstorybooks.net

## Рішення

## **Decision**



Vusi Malindi

Nataliya Tyshchuk (uk)

